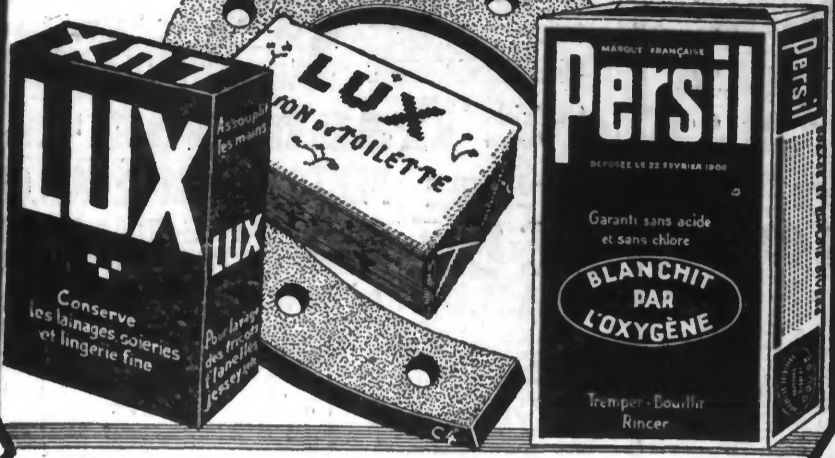


Tentez votre Chance!

GRAND CONCOURS LUX-PERSIL

doté de 2810 prix d'une valeur totale de plus de **1.000.000** de frs.



RÈGLEMENT

Ce concours, ouvert tous les jours de 9 heures à 18 heures, se déroule dans :

- LA CERTITUDE de partager 1.000.000
- LA POSSIBILITÉ de gagner 5.000.000

Il vous suffit d'acheter une boîte de chacun de ces excellents produits LUX-PAILLETES et PERSIL, ainsi qu'un pain de LUX-TOILETTE, dont vous servirez d'ailleurs chaque jour, dans votre ménage, et de répondre aux 4 questions ci-après :

SUJET DU CONCOURS
Puisque vous utilisez journellement notre LUX en paillettes pour vos lavages délicats, notre PERSIL pour votre lessive et notre LUX-TOILETTE pour votre toilette :

1^{re} question principale. — Dites-nous dans quel ordre vous employez, chaque jour, ces différents produits ; commencez-vous par votre toilette personnelle, ou par le lavage de votre linge, ou en contraire, par celui de votre lingerie délicate ?

2^e question principale. — Quel est parmi les 3 produits : PERSIL, LUX-TOILETTE, LUX-PAILLETES, celui qui, d'après vous, est le plus indispensable dans votre ménage ? Le produit obtenant le plus de voix sera la réponse type à cette deuxième question.

Pour vous permettre de départager les ex-aequo, il est obligatoire de répondre aux 2 questions subsidiaires suivantes :

1^{re} question subsidiaire. — 10 mots simples ont été intentionnellement supprimés dans le texte du règlement du concours et remplacés par des tirets accompagnés d'un numéro.

Il s'agit de reconnaître chacun de ces dix mots qui ont été choisis par M^{re} Pierre GUEST, huisier, 21, rue de la Chapelle à Paris. L'original du règlement dans son intégralité, c'est-à-dire comportant les 10 mots supprimés, a été placé sous scellés, par M^{re} Pierre GUEST, suivant procès-verbal de son ministère, ce date du 17 Février 1934 et dûment enregistré.

Vous devrez inscrire sans rature, et sur chaque l'un de ces mots supprimés en face de son numéro correspondant. Des emplacements numérotés ont été prévus dans le coupon de réponse à la première question subsidiaire.

Les mots intervenus, raturés ainsi que les mots illisibles ou mal orthographiés seront soustraits.

2^e question subsidiaire. — Quel sera le temps officiel réalisé par le vainqueur du Tour de France en 1934 ? (Ce temps équivaut à 4.342 kms). Ce temps officiel sera celui publié par le journal "L'Auto" et servira de base au classement.

Une carte postale LUX suivra le Tour de France et servira à l'époque le jour des concours.

Pour vous calculer, nous vous indiquons que le vainqueur du Tour de France en 1934, MAGNE, a réalisé en 127 heures, 10 minutes, 8 secondes les 5.095 kms qui composent cette épreuve ; en 1932, LEDUCQ, a réalisé en 154 heures, 11 minutes, 49 secondes les 4.320 kms ; en 1933, SPEICHER a

réalisé en 147 heures, 51 minutes, 37 secondes les 4.395 kms. Les réponses seront classées chaque jour suivant leur ordre d'arrivée (le timbre de la poste faisant foi) et dans le cas où il y aurait encore des ex-aequo malgré les deux questions subsidiaires, c'est l'ordre d'arrivée qui les départagera.

Il est dans l'intérêt de chacun de répondre au plus tôt.

Ce concours est réservé aux consommateurs de toute la France, l'Algérie, la Tunisie et le Maroc.

Art. 1. — Pour prendre part à ce concours, il est sous peine de nullité, d'envoyer sa réponse, non recommandée, sur des bulletins figurant sur les annonces des journaux ou sur les feuilles de réponse que vous trouverez, chez votre fournisseur habituel, à nos Instituts Persil ou dans nos caravanes Persil.

Art. 2. — Les questions subsidiaires ne servent qu'à départager les concurrents ex-aequo sur les questions principales, mais il est, sous peine de nullité, absolument indispensable de les répondre pour que la réponse soit...

Art. 3. — Chaque réponse ne devra contenir que le bulletin de concours, ainsi que les 3 découpages de : LUX-PAILLETES, LUX-TOILETTE, PERSIL (semblables à celles...

Art. 4. — Chaque concurrent devra, obligatoirement, indiquer sur sa feuille de réponse le nom et l'adresse du fournisseur, chez lequel il s'est procuré nos trois...

Dans le cas où le concurrent lerait son achat dans les Sociétés à succursales multiples, ou dans les Sociétés Coopératives, il est...

Art. 5. — Une même personne peut...

Art. 6. — Il est...

Art. 7. — Les réponses ne seront admises qu'à partir de 16 Mars (date de la poste). Le concours sera clos le 30 Juin 1934, dernière date. Toutes solutions expédites (le timbre de la poste en faisant foi) après cette date seront annulées. Les envoies contenant les réponses devront être adressés sans Nouvelles Savonneries LEVER & LA VIERGE REUNIES, 89, avenue de la République à AUBERVILLIERS (Seine), et devront porter la mention "SERVICE CONCOURS".

Art. 8. — Tous envois recommandés ou insuffisamment affranchis seront refusés.

Art. 9. — Toutes les opérations de classement des réponses seront effectuées sous le contrôle de M^{re} Pierre GUEST, huisier à Paris, qui en dressera procès-verbaux.

Art. 10. — L'envoi d'une réponse sous-entend l'acceptation pure et simple du présent règlement.

Art. 11. — Les résultats du concours seront publiés au cours du 3^e trimestre 1934. Les lauréats recevront, à leur domicile, un chèque à vue du montant de leur prix ainsi que le ou les billets de la LOTERIE NATIONALE qu'ils auront pu gagner.

Le Secret du Charme de la Femme Élégante

Le Connaissez-VOUS ?

Ce Dimanche après-midi, Jeannette allait étonner un nouveau chapeau et des gants. L'homme de ses rêves devait lui être présenté pour la première fois. Nulle femme n'avait jamais désiré paraître plus parfaite.

Il se reconstruit. Ce ne furent ni le chapeau, ni les gants qu'il remarqua tout d'abord. Ce fut son teint — clair, velouté, d'une fraîcheur fraîche — et d'un fini mat si délicat. Mais ce ne fut qu'après le mariage qu'il découvrit le secret de sa "coiffeuse". Alors, il la vit employer, le matin, la Crème Tokalon, Couleur Blanche, (non grasse), et, avant de sortir, faire une application légère et uniforme de Poudre Tokalon sur son visage et son cou.

Ces deux produits, si peu coûteux et cependant si merveilleux par leurs effets, sont employés quotidiennement par les femmes les plus élégantes — celles qui savent comment émouvoir le cœur d'un homme. Vous serez surprise et enchantée lorsque vous les essayerez vous-même, sur votre visage. D'heureux résultats sont garantis, sinon, l'argent est remboursé.



Depuis les nouvelles taxes sur l'essence

chacun affirme (c'est si facile) qu'il est le plus économique!

SOLEX — lui — préfère vous en donner des preuves irréfutables :

Partout où l'économie de consommation est une nécessité vitale, le Carburateur Solex, après des essais comparatifs, a été exclusivement adopté :

100% des autobus de la T. C. R. P. ;
100% de toutes les "flottes" de plus de 200 véhicules équipées avec une seule marque de carburateur ;
100% des 7.000 taxis constituant les trois principales C^{es} à Paris (Auto Places, Citroën, C^o Générale) ;
85% de la totalité des taxis de la Région Parisienne ;
sont équipés avec le

Carburateur SOLEX à starter

Concluez vous-même... et dès demain vous ferez monter un SOLEX sur votre voiture.

Posez sur tous les moteurs chez tous les Garagistes

AGENTS RÉGIONAUX :

SERGEANT & C^{ie}

123, rue Nationale, LILLE — Téléphone : 77-41 et 77-42

19, rue Sire-Firmin-Leroux, AMIENS — Téléphone : 11-43

4, rue Berlin, REIMS — Téléphone : 25-55

128-130, rue d'Orléans, SAINT-QUENTIN — Téléphone 32-25

3, rue des Pêcheurs, BOULOGNE-SUR-MER — Téléphone : 10-17

8, avenue d'Arches, MEZIERES-CHARLEVILLE — Téléphone : 10-15

...et votre CAPITAL HONORABILITÉ !

COMBIEN L'ESTIMEZ-VOUS, S'IL VOUS PLAÎT ?

Ce sera la GLOIRE de la BANQUE « LE BIEN-ÊTRE » d'avoir été LA PREMIERE et, du reste, ENCORE et TOUJOURS LA SEULE à prêter sur cet impendable

« L'HONORABILITÉ »

L'Honorabilité de celui qui vit du produit de son travail dans la stabilité d'une petite maison ou d'un appartement en bail ou en propriété. Voilà du bon Capital sur lequel vous pouvez obtenir IMMEDIATEMENT de l'argent à la

BANQUE « LE BIEN-ÊTRE »

125, Boulevard de la Liberté, 125 - LILLE
AGENCE A ROUBAIX : 6, Place Notre-Dame, 6.

La seule qui remet les fonds en 5 minutes, sans enquête et sans aucune formalité. — MAXIMUM : 5.000 FRANCS.

Demandez la NOTICE en indiquant la somme que vous désirez recevoir. CHIFFRE D'AFFAIRES déclaré de 1930 à 1932 : 74 MILLIONS.

LES EUPEPTASES

de M^{re} E. BOURGEOIS, nettoient et purifient les muqueuses gastro-intestinales, régularisent la sécrétion. Ces sucs digestifs, activent la fonctionnalité et aident les digestions normales. Elles constituent le remède souverain des Maux d'estomac, Dyspepsies, Gastrites, Diarrées, Nausées, Vomissements, Constipation, etc.

SECRET DE BONHEUR

Le plus efficace et le meilleur des ASTHMOLOGUES secrets officieusement connus, agit sur tout ce qui se rapporte au malade chronique, en agissant sur le système nerveux. Par la connaissance de l'origine et des symptômes de leur maladie, les malades peuvent se débarrasser de leur maladie, sans recourir à la médecine officielle, et sans dépenser de l'argent. Les personnes souffrant de ces maux, s'adressent sans Nouvelles Savonneries LEVER & LA VIERGE REUNIES, 89, avenue de la République à AUBERVILLIERS (Seine), et devront porter la mention "SERVICE CONCOURS".

COUPON DE RÉPONSE

Classez les 3 produits PERSIL, LUX-PAILLETES, LUX-TOILETTE par ordre de leur emploi journalier :

1^{re} QUESTION PRINCIPALE

Des trois produits PERSIL, LUX-PAILLETES, LUX-TOILETTE, le plus indispensable dans mon ménage est le :

1^{re} QUESTION SUBSIDIAIRE

Le temps officiel réalisé par le vainqueur du Tour de France 1934 sera de :

heures : minutes : secondes

(ÉCRIRE TRÈS LISIBILLEMENT ET SANS RATURE)

NOM : Fournisseur :

ADRESSE : ADRESSE :

TRES IMPORTANT Pour être valable, le coupon de réponse doit être obligatoirement accompagné de 3 découpages, dont reproduction ci-dessous. Ces découpages doivent être prélevés sur les emballages ou boîtes des trois produits que vous souhaitez chez votre fournisseur. Les 3 découpages ainsi prélevés devront être collés au bord du coupon de réponse et non pas épinglés. Les figurines reproduites ci-dessous en réduction ne sauraient être acceptées en aucun cas.

REPRODUCTION EN RÉDUCTION des parties à découper sur les emballages ou boîtes.

celui-ci ou celui-là

Ne rétrécit pas les lainages

BLANCHIT PAR L'OXYGÈNE

FRANCE

BRAY-DUNES
TAMANOU-PENSION

LA PLAGE DE FAMILLE
LA PLUS PURE ET LA PLUS GAIE DU LITTORAL
LE PARADIS DES ENFANTS
FÊTES JOURNALIÈRES
DIGUE DE 5 KILOMÈTRES
2.300 VILLAS
ET APPARTEMENTS A LOUER
Nombreux Hôtels
POUR TOUTES LES BOURSES
CASINO, BACCARAT, BOULE
Viâ DUNKERQUE (Nord)
TRAINS DIRECTS — TOUTES DIRECTIONS

MALO-LES-BAINS
AU RIVAGE Tél. 15.71
7, Rue de la Plage, — Tente confort Cuisine soignée
30 mètres de la mer. — Prix modérés.

MALO-TERMINUS (Leffrinchouke)
HOTEL DE LA PLAGE
Nouvel Hôtel des Dunes

SANGATTE-PLAGE (près Calais)
Hôtel de la Plage P.C. 25 fr. Prix p. fam. Eau cour. ch. et l.

GÉRARDMER
Perle des Vosges — Dura d'air et de repos
Centre idéal pour visiter Vosges et Alsace
Altitude 600 m. — Eau cour. — Eau chaude
Prix spécial en Mai, Juin, Septembre. Eau cour. et l.

CAYEUX-sur-MER
BRIQUETON-LES-BAINS
Station climatique, Plage de famille répandue. Casino, Jeux et Sports, Fêtes. Gd Tournoi de Tennis. S'ad. Synd. d'Initiative

BAGNOLES-DE-L'ORNE
HOTEL SPLENDIDE
Avenue de la Gare
Restaurant de 1^{er} ordre. Rapide 16 fr. — Téléphone 43

VICHY
HOTEL BEAUSÉJOUR
Proximité des Sources
Facile d'accès — Téléphone 30-30

SALLANCHES
PRÈS MONT-BLANC
SALLANCHES (Haut-Savoie)
Altitude 500 m. Tout confort Jardin Pension 25 à 25 fr.

PEISEY-NANCROIX (Savoie)
VALLON FLEURY
Hôtel tout confort. Alt. 1200 m. Cuisine réputée. Vue splendide. Pén. dep. 25 fr.

Commerçants - Forains
adressez-vous à la
MAISON BOUTEN
4, rue des Frères, LILLE
Boutique et Confection en
général. Stock incomparable de
fantaisie. Catalogue franco.

LAINES A MATELAS
LES PLUS BELLES
variétés laines de France,
garanties sur facture non feu-
trées, directement du pro-
ducteur vendues au détail, au
prix de gros. Ech. gr. à dem.
H. CHEVAL ROUBAIX 68 100

Voitures d'Enfants
TOUJOURS DES NOUVEAUX MODELES
VENDUS AVEC GROS RABAIS
Vélos — Machines à coudre
C. COPPENOLLE
59, Rue des Tanneurs — LILLE

LA QUALITE FRANÇAISE
SUPERHÉTÉRODYNE
à coupleage mixte et compensation automatique

INOVAT

5 LAMPES TOUTS COURANTS
HAUT PARLEUR ELECTRO-DYNAMIQUE
TOUTE L'EUROPE
Sensibilité, Sélectivité, Musicalité... Jamais égales
REPERTEMENT DEMANDES AUX MAGASINS ET DÉPÔTS

"Midget" N° 635
1.100 FR. 100 fr. 12 mensualités | 10 mensualités 90 fr. 795 FR.
Pour recevoir Catalogue: Etablissements INOVAT, 3, Boulevard Magenta - PARIS-X^e
Démonstration chez vous et en nos Magasins ou Dépôts
LILLE - 14 bis, Place du Lion-d'Or
DUNKERQUE, 15, Rue du Président-Poincaré ARRAS, 14, Rue d'Amiens
ROUBAIX, 59, Rue de Rome ST-QUENTIN, 94, Rue de Guise
VALENCIENNES, 81, Rue de Famars

HOTELS et VILLEGIATURES RECOMMANDÉS

FRANCE

BRAY-DUNES
TAMANOU-PENSION

LA PLAGE DE FAMILLE
LA PLUS PURE ET LA PLUS GAIE DU LITTORAL
LE PARADIS DES ENFANTS
FÊTES JOURNALIÈRES
DIGUE DE 5 KILOMÈTRES
2.300 VILLAS
ET APPARTEMENTS A LOUER
Nombreux Hôtels
POUR TOUTES LES BOURSES
CASINO, BACCARAT, BOULE
Viâ DUNKERQUE (Nord)
TRAINS DIRECTS — TOUTES DIRECTIONS

MALO-LES-BAINS
AU RIVAGE Tél. 15.71
7, Rue de la Plage, — Tente confort Cuisine soignée
30 mètres de la mer. — Prix modérés.

MALO-TERMINUS (Leffrinchouke)
HOTEL DE LA PLAGE
Nouvel Hôtel des Dunes

SANGATTE-PLAGE (près Calais)
Hôtel de la Plage P.C. 25 fr. Prix p. fam. Eau cour. ch. et l.

GÉRARDMER
Perle des Vosges — Dura d'air et de repos
Centre idéal pour visiter Vosges et Alsace
Altitude 600 m. — Eau cour. — Eau chaude
Prix spécial en Mai, Juin, Septembre. Eau cour. et l.

CAYEUX-sur-MER
BRIQUETON-LES-BAINS
Station climatique, Plage de famille répandue. Casino, Jeux et Sports, Fêtes. Gd Tournoi de Tennis. S'ad. Synd. d'Initiative

BAGNOLES-DE-L'ORNE
HOTEL SPLENDIDE
Avenue de la Gare
Restaurant de 1^{er} ordre. Rapide 16 fr. — Téléphone 43

VICHY
HOTEL BEAUSÉJOUR
Proximité des Sources
Facile d'accès — Téléphone 30-30

SALLANCHES
PRÈS MONT-BLANC
SALLANCHES (Haut-Savoie)
Altitude 500 m. Tout confort Jardin Pension 25 à 25 fr.

PEISEY-NANCROIX (Savoie)
VALLON FLEURY
Hôtel tout confort. Alt. 1200 m. Cuisine réputée. Vue splendide. Pén. dep. 25 fr.

BELGIQUE

YPRES
HOTEL EXCELSIOR GRAND PLACE, face Haller
Restaurant très ord.
Cave renommée. Confort mod. Garage. Prix modérés. Tél. 21

BRUXELLES
LE PARISIEN et SES DINERS
à 5 francs, à fr. 15, 25 francs
100, Rue du Marché-aux-Cherbon — HOTEL — Place Fontaines
BRUXELLES

BONSECOURS
HOTEL MODERNE, 47, Grand'Rue. — Tél. Paroisse 426
300 m. du bois, Cuis. bourg. Pén. 30 fr. Bgcs. Boissons comp.

ARDENNE BELGE
BOUILLON-sur-SEMOIS
Château réédifié de
Général de Bessillon
Sites et points de vue pittoresques.
Cuis. fr. soignée. Chamb. confort. Cuis. bourg.
Prix sp. hors saison. Arrang. pour familles. — Tél. 979.

LA PANNE
est la plus française des plages belges.
Ses hôtels, magasins et villas confortables, sa plage de sable fin, ses promenades dans les dunes boisées, ses multiples attractions, en font un centre récréatif de villégiature. BAINS GRATUITS. Demandez à M. Demally, échevin, Comité officiel de Publicité à La Panne. Renseign. liste d'hôtels et pensions et prospect. grat.

HOTEL MI-LOU Face poste N° 60, 60 mètres la mer
Cuis. fr. soignée. Chamb. confort. Cuis. bourg.
Prix sp. hors saison. Arrang. pour familles. — Tél. 979.

HOTEL MONICO 10, Av. de la mer. T. 240. Cuis. renom.
Pén. comp. Px mod. Salle p. soc. Gar.

HOTELS TERLINCK DIGBE DE MER
LES PLUS ANCIENS
COXYDE T. 2. — LA PANNE T. 2. CONFORT MODERNE

PENSION Ma Tante 12, Av. Coxyde. Eau cour. Près la mer
DNEZ Cuis. fr. soignée. Chamb. confort. Cuis. bourg.
21, av. de la mer. Cuis. bourg. Cuis. bourg.

PETIT CHATEAU Digne de "ma" 37. Tous confort.
Propriété. A. Bousd'Engelien. Gd Jardin. Jeux divers.

COXYDE et St-IDESBALD
LES CHARMANTES PETITES PLAGES BELGES,
réunissent le maximum d'attraits : magnifiques pla-
ges de sable fin, bains gratuits, sécurité absolue, ex-
quise pureté d'un air vivifiant, dunes pittoresques,
distractions multiples, belles excursions, moyens de
transports commodes, hôtels excellents aux prix mo-
dérés. Prospectus sur demande à l'Administration
Communale de Coxyde-sur-Mer.

COXYDE-BAINS
HOTEL DE FRANCE 50 mètres plage. Excell. cuis.
Cond. av. arrang. p. familles

HOTEL BRITANNIQUE Av. de la mer C. mod Eau cour.
A louer appart. français garnis sur digue tout confort.

HOTEL GUSTAVE Bonne pension. Juin 20; Juillet 20 fr.
Aodt 20; Sept. 20 fr. — Eau cour. et l. — Bon dîner à
10 fr. org. belge. Nouvel hôtel. Eau courante. Cuis. natr.

PENSION GABY 35, Digue de mér. Ch. confort
Cuis. soig. Pén. comp. dep. 25 fr. Belg.

PENSION LOUISE 21, Digue de mér. Ch. confort.
Pén. comp. dep. 25 fr. Belg.

PENSION BEAURIVAGE 25, Digue de mér. Cuis. soig.
Pén. comp. dep. 25 fr. Belg.

VILLA POMPONNETTE Appartements français
garnis, à louer pour la saison.

PENSION MON FOYER 50 mètres plage. Ex. cuisine
Pén. comp. 25 à 30 fr. Belg.

Pens. BON ACCUEIL Mai, Juin 20; Juillet 20; Août 25 fr.

COXYDE-SUR-MER
VISITEZ SON BELVEDERE
et spécialités diverses. — Tél. 176 Coxyde.

VILLA HENRIETTA 41, avenue de la mer. — Pension
compl. 25 fr. belge. Bois. comp.

OOSTDUINKERKE-BAINS
DUVERTURE DE SAISON
GRAND HOTEL DES FAMILLES et DES DUNES
C. VAN SOBBAETEN-BUDTTRV, prop. — Cuisine très ord.
Prix modérés. — Téléphone Coxyde N° 30 — Garage

MIDDELKERKE
70, Digue de mér. Ex. cuis.
COXYDE pour familles. Prix mod.

Pension des Capucines séjour pour familles. Prix mod.

Hôtel de l'Espérance. Exc. Pén. 25 et 40 fr. belge.

PENSION RENÉE séjour pour familles. Excell. cuisine.

PENSION L'ESTRAN 30 ch. à saur cour. Ex. cuis.
bourg abandonnée. Pén. comp.
Jusq. fin Juin 25; Jul. 25; Août 30 et 35 fr. Belg.

RENOMMÉ POUR SA CUISINE
SELECT PENSION Bains et abondante
Tout le confort moderne. Prix modérés. — Tél. 702

OSTENDE
HOTEL SAINT-SÉBASTIEN 34, rue St-Sébastien
PENSION COMPLETE
depuis 30 fr. belge

HOTEL VINDICTIVE Pén. comp. dep. 25 fr. belge

HOTEL CIRO Pén. comp. dep. 25 fr. belge

WENDUYNE
SAVOY HOTEL Neuse d'été. J. franc. Rep. 15 fr. ch.
Pén. comp. 25 fr. h. — Car. gra.

BLANKENBERGHE
HOTEL DU SOLEIL PENSION COMPLETE
30 à 35 fr. belge
Chambres et petit déj. 15 fr. — Eau cour. ch. et froid.

Pension Fleurette 75, Gd Place. Eau cour. Conf. cuis.
ren. Pén. comp. à 30 fr. belge

KNOCKE-SUR-MER
HOTEL MONACO 85, av. Lippens. Pén. comp. dep. 25 fr.
Din. récl. 9 fr. 75 — Garage

Gd Duché de LUXEMBOURG

MONDORF-les-BAINS
Grand Duché de Luxembourg
TRAITEMENT DES MALADIES
du FOIE et de la VÉSICULE BILIAIRE
de l'INTESTIN et de la NUTRITION
(goutte, diabète, obésité, constipation chro-
nique, rhumatisme, anaphylaxies).
Du 1^{er} Mai au 15 Juin : Cure à forfait.
Ses fêtes et Galas en plein air. Ses feux d'artifices.
Pêche, Parc de 36 ha. Tir aux pigeons art.
Demandez tarifs et renseignements à l'Administration
de MONDORF-ESTAT.
Grand Hôtel Aubier, 110 ch. pén. dep. 15 fr. belge.
Hôtel de Grand Chêne, rég. pén. dep. 70 fr. belge.
Palace Hôtel rég. pén. dep. 30 fr. belge.
Hôtel Terminus, rég. pén. dep. 15 fr. belge.